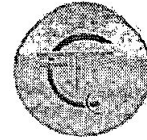




ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.002.002.001  
Αρ. Τηλ.: 22601661  
Αρ. Φαξ: 22605009  
Ηλεκτρ. ταχυδ.: [headquarters@customs.mof.gov.cy](mailto:headquarters@customs.mof.gov.cy)

27 Ιουνίου 2023

### Εγκύκλιος ΕΕ «Τ» (863)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

### Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1301 για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 για την επιβολή οριστικού μέτρου διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα

Πληροφορείστε ότι έχει δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L161 ημερομηνίας 27 Ιουνίου 2023, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/1301 της Επιτροπής, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159, με τον οποίο επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα διασφάλισης με τη μορφή πρόσθετου δασμού ύψους 25% κατ' αξία σε 26 κατηγορίες προϊόντων χάλυβα.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/159 τροποποιείται ως εξής:

- Το σημείο III.2 του παραρτήματος III, όπου περιλαμβάνεται ο κατάλογος κατηγοριών προϊόντων καταγωγής από αναπτυσσόμενες χώρες στις οποίες εφαρμόζονται τα οριστικά μέτρα, αντικαθίσταται από το παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.
- Τα τμήματα του πίνακα που αφορούν τον αριθμό προϊόντος 9 στο σημείο IV.1 και στο σημείο IV.2 του παραρτήματος IV που περιέχει τους όγκους δασμολογικών ποσοστώσεων και τους όγκους συνολικών και εναπομενουσών δασμολογικών ποσοστώσεων ανά τρίμηνο, αντίστοιχα, αντικαθίστανται από τους πίνακες του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από την 1<sup>η</sup> Ιουλίου 2023.

— Οι κυριότερες σελίδες του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1301 επισυνάπτονται.

(Ευτυχία Νικολάου)  
για Διευθύντρια  
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: [chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy),  
[secgen@ccci.org.cy](mailto:secgen@ccci.org.cy), [maria@ccci.org.cy](mailto:maria@ccci.org.cy)

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [ncci@ccci.org.cy](mailto:ncci@ccci.org.cy) ,  
[Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)  
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:  
[info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)  
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [lcci@spidernet.com.cy](mailto:lcci@spidernet.com.cy)  
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [chamberl@cytanet.com.cy](mailto:chamberl@cytanet.com.cy)  
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [info@pcci.org.cy](mailto:info@pcci.org.cy)  
Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [info@oeb.org.cy](mailto:info@oeb.org.cy)  
Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)  
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)  
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:  
[custombrokersassocation@cytanet.com.cy](mailto:custombrokersassocation@cytanet.com.cy)  
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: [forwarders@cytanet.com.cy](mailto:forwarders@cytanet.com.cy)  
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [custombrokersassociation@cytanet.com.cy](mailto:custombrokersassociation@cytanet.com.cy)  
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: [info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)  
Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cra@cra.gov.cy](mailto:cra@cra.gov.cy)  
Τελωνειακοί Πράκτορες: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)  
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:  
[ronekcy@cytanet.com.cy](mailto:ronekcy@cytanet.com.cy)  
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: [acta@acta.org.cy](mailto:acta@acta.org.cy)  
Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην  
Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις

ΓΚ/

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/1301 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 26ης Ιουνίου 2023

**για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής για την επιβολή οριστικού μέτρου διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/478 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2015, περί κοινού καθεστώτος εισαγωγών <sup>(1)</sup>, και ιδίως τα άρθρα 16 και 20,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2015, περί κοινού καθεστώτος εισαγωγών από ορισμένες τρίτες χώρες <sup>(2)</sup>, και ιδίως τα άρθρα 13 και 16,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

**1. ΙΣΤΟΡΙΚΟ**

- (1) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/159 (στο εξής: κανονισμός για την επιβολή οριστικών μέτρων διασφάλισης) <sup>(3)</sup>, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επέβαλε οριστικό μέτρο διασφάλισης σε ορισμένα προϊόντα χάλυβα (στο εξής: μέτρο διασφάλισης), το οποίο συνίσταται σε δασμολογικές ποσοτώσεις όσον αφορά ορισμένα προϊόντα χάλυβα (στο εξής: οικείο προϊόν) που περιλαμβάνουν 26 κατηγορίες προϊόντων χάλυβα, οι οποίες καθορίζονται σε επίπεδα που διατηρούν τις παραδοσιακές εμπορικές ροές ανά κατηγορία προϊόντων. Ο δασμός ύψους 25 % εφαρμόζεται μόνο όταν γίνεται υπέρβαση των ποσοτικών ορίων των εν λόγω δασμολογικών ποσοτώσεων, τα οποία αυξάνονται (επί του παρόντος κατά 4 %) σε ετήσια βάση ως αποτέλεσμα της ελευθέρωσης. Το μέτρο διασφάλισης επιβλήθηκε για αρχική περίοδο τριών ετών, δηλαδή έως τις 30 Ιουνίου 2021.
- (2) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/1029 <sup>(4)</sup> (στο εξής: κανονισμός για την επανεξέταση της παράτασης του μέτρου διασφάλισης), η Επιτροπή παρέτεινε τη διάρκεια του μέτρου διασφάλισης έως τις 30 Ιουνίου 2024.
- (3) Η Επιτροπή πραγματοποίησε τεχνικές προσαρμογές στο μέτρο κατόπιν διαφόρων ερευνών επανεξέτασης της λειτουργίας, μέσω του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/1590 <sup>(5)</sup> (στο εξής: κανονισμός για την πρώτη επανεξέταση της λειτουργίας), του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/894 <sup>(6)</sup> (στο εξής: κανονισμός για τη δεύτερη επανεξέταση της λειτουργίας) και του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2022/978 <sup>(7)</sup> (στο εξής: κανονισμός για την τρίτη επανεξέταση της

<sup>(1)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2015/478 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2015, περί κοινού καθεστώτος εισαγωγών (ΕΕ L 83 της 27.3.2015, σ. 16).

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2015/755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2015, περί κοινού καθεστώτος εισαγωγών από ορισμένες τρίτες χώρες (ΕΕ L 123 της 19.5.2015, σ. 33).

<sup>(3)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής, της 31ης Ιανουαρίου 2019, για την επιβολή οριστικών μέτρων διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα (ΕΕ L 31 της 1.2.2019, σ. 27).

<sup>(4)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/1029 της Επιτροπής, της 24ης Ιουνίου 2021, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής για την παράταση του μέτρου διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα (ΕΕ L 225 I της 25.6.2021, σ. 1).

<sup>(5)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1590 της Επιτροπής, της 26ης Σεπτεμβρίου 2019, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 για την επιβολή οριστικών μέτρων διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα (ΕΕ L 248 της 27.9.2019, σ. 28).

<sup>(6)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/894 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 2020, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 για την επιβολή οριστικών μέτρων διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα (ΕΕ L 206 της 30.6.2020, σ. 27).

<sup>(7)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/978 της Επιτροπής, της 23ης Ιουνίου 2022, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 για την επιβολή οριστικού μέτρου διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα (ΕΕ L 167 της 24.6.2022, σ. 58).

λειτουργίας) αντίστοιχα. Η Επιτροπή επανεξέτασε επίσης το μέτρο μετά την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ένωση <sup>(6)</sup>. Η Επιτροπή προσαρμόσε το μέτρο μετά από ορισμένα γεγονότα, πιο συγκεκριμένα μετά την επιβολή απαγόρευσης στην εισαγωγή χάλυβα από τη Ρωσία και τη Λευκορωσία στο πλαίσιο της απρόκλητης και αδικαιολόγητης στρατιωτικής επίθεσης της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας <sup>(7)</sup>, καθώς και μετά τη λήξη ισχύος ορισμένων διατάξεων της διμερούς συμφωνίας με προτιμησιακούς εμπορικούς εταίρους <sup>(8)</sup>.

## 2. ΠΕΔΙΟ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ

- (4) Στην αιτιολογική σκέψη 85 του κανονισμού για την επανεξέταση της παράτασης του μέτρου διασφάλισης αναφερόταν ότι «[π]ροκειμένου να εξασφαλιστεί ότι το μέτρο διασφάλισης παραμένει σε ισχύ μόνο στον βαθμό που αυτό είναι αναγκαίο, η Επιτροπή θα προβεί σε επανεξέταση ώστε να προσδιοριστεί εάν, βάσει των συνθηκών εκείνης της περιόδου, το μέτρο διασφάλισης πρέπει να τερματισθεί έως τις 30 Ιουνίου 2023, δηλαδή μετά από δύο χρόνια παράτασης».
- (5) Στον κανονισμό για την επανεξέταση της παράτασης του μέτρου διασφάλισης η Επιτροπή επισήμανε περαιτέρω ότι, εκτός από την αξιολόγηση του ενδεχόμενου παύσης του μέτρου έως τις 30 Ιουνίου 2023, λαμβανομένων υπόψη των περιστάσεων κατά τη συγκεκριμένη χρονική στιγμή, ενδέχεται, σε περίπτωση μη πρόωρης παύσης του μέτρου, να χρησιμοποιήσει την εν λόγω επανεξέταση προκειμένου να επικαιροποιήσει τους καταλόγους αναπτυσσόμενων χωρών που υπόκεινται στο μέτρο και εξαιρούνται από αυτό με βάση τα στοιχεία εισαγωγών του 2022 και να αξιολογήσει κατά πόσον το επίπεδο ελευθέρωσης εξακολουθούσε να είναι το κατάλληλο.

## 3. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

- (6) Ως εκ τούτου, η Επιτροπή κίνησε έρευνα επανεξέτασης μέσω ανακοίνωσης για την έναρξη επανεξέτασης (στο εξής: ανακοίνωση) που δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις 2 Δεκεμβρίου 2022 <sup>(9)</sup>. Στην ανακοίνωση καλούνταν τα ενδιαφερόμενα μέρη να παράσχουν αποδεικτικά στοιχεία και δεδομένα με σκοπό να προσδιοριστεί αν θα δικαιολογούνταν η παύση του μέτρου έως τις 30 Ιουνίου 2023.
- (7) Η Επιτροπή επιδίωξε να συγκεντρώσει συγκεκριμένες πληροφορίες από τους ενωσιακούς παραγωγούς και χρήστες μέσω ερωτηματολογίων, τα οποία τέθηκαν στη διάθεση των ενδιαφερόμενων μερών στον δημόσιο φάκελο (στο εξής: TRON) <sup>(10)</sup> καθώς και στον δικτυακό τόπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (ΓΔ TRADE) <sup>(11)</sup>.
- (8) Όπως και σε προηγούμενες έρευνες επανεξέτασης, η Επιτροπή σχεδίασε γραπτή διαδικασία δύο σταδίων. Πρώτον, τα μέρη είχαν τη δυνατότητα να αποστείλουν τις παρατηρήσεις τους και, κατά περίπτωση, να απαντήσουν στα ερωτηματολόγια έως τις 13 Ιανουαρίου 2023. Η Επιτροπή κατέστησε τις εν λόγω πληροφορίες διαθέσιμες στον δημόσιο φάκελο και τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν τη δυνατότητα να υποβάλλουν παρατηρήσεις (στάδιο υπομνημάτων αντίκρουσης). Στη συνέχεια, η Επιτροπή κατέστησε τα υπομνήματα αντίκρουσης διαθέσιμα στην πλατφόρμα TRON.
- (9) Σε μεταγενέστερο στάδιο της διαδικασίας, η Επιτροπή αναφόρτωσε στην πλατφόρμα TRON τις επικαιροποιημένες απαντήσεις των ενωσιακών παραγωγών στα ερωτηματολόγια, ώστε να συμπεριληφθούν τα πλέον πρόσφατα διαθέσιμα στοιχεία, δηλαδή οι οικονομικοί δείκτες του τελευταίου τριμήνου του 2022. Στα ενδιαφερόμενα μέρη δόθηκε η δυνατότητα να υποβάλλουν παρατηρήσεις σχετικά με τις επικαιροποιημένες πληροφορίες.

<sup>(6)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/2037 της Επιτροπής, της 10ης Δεκεμβρίου 2020, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 για την επιβολή οριστικών μέτρων διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα (ΕΕ L 416 της 11.12.2020, σ. 32).

<sup>(7)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/434 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2022, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής για την επιβολή οριστικού μέτρου διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα (ΕΕ L 88 της 15.3.2022, σ. 181).

<sup>(8)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/664 της Επιτροπής, της 21ης Απριλίου 2022, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 για την επιβολή οριστικού μέτρου διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα (ΕΕ L 121 της 22.4.2022, σ. 12).

<sup>(10)</sup> ΕΕ C 459 της 2.12.2022, σ. 6.

<sup>(11)</sup> <https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>

<sup>(12)</sup> <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-history?caseId=2645>

## 4. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ

- (10) Σύμφωνα με τον κανονισμό για την επανεξέταση της παράτασης του μέτρου διασφάλισης, το μέτρο διασφάλισης είχε προβλεφθεί να ισχύει έως τις 30 Ιουνίου 2024. Εκείνη τη χρονική στιγμή, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, σε περίπτωση παύσης του μέτρου κατά τα αρχικώς προβλεπόμενα, η αύξηση των εισαγωγών θα μπορούσε να υπονομεύσει σε σημαντικό βαθμό τυχόν οικονομική ανάκαμψη καθώς και τις προσπάθειες που καταβάλλει ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής στο πλαίσιο της διαδικασίας προσαρμογής σε υψηλότερο επίπεδο εισαγωγών. Ως εκ τούτου, το μέτρο θα μπορούσε να παυθεί στις 30 Ιουνίου 2023 μόνο αν η Επιτροπή κατέληγε στο συμπέρασμα, με βάση τις επικρατούσες περιστάσεις μετά την επανεξέταση της παράτασης και τα διαθέσιμα στοιχεία (μεταξύ άλλων, των παρατηρήσεων και των υπομνημάτων αντίκρουσης που υποβλήθηκαν από τα ενδιαφερόμενα μέρη στο πλαίσιο της εξελισσόμενης έρευνας επανεξέτασης), ότι η εν λόγω πρόωρη παύση δικαιολογείται. Αντίθετως, αν εν υπάρχουν θετικά στοιχεία που να δικαιολογούν την πρόωρη παύση, το μέτρο θα εξακολουθούσε αυτομάτως να ισχύει έως τις 30 Ιουνίου 2024.
- (11) Η Επιτροπή, για να διενεργήσει την αξιολόγηση, εξέτασε τις παρατηρήσεις και τα στοιχεία που έλαβε από τα ενδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένων των απαντήσεων στα ερωτηματολόγια, και, όπου απαιτούνταν, αντιπαρέβαλε τις πληροφορίες με τυχόν άλλες διαθέσιμες πηγές που συγκέντρωσε μέσω της δικής της έρευνας στο πλαίσιο της έρευνας επανεξέτασης. Όπως θα διευκρινιστεί κατωτέρω, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, υπό τις τρέχουσες περιστάσεις, η πρόωρη παύση του μέτρου διασφάλισης δεν δικαιολογείται.

## 4.1. Αξιολόγηση των ισχυρισμών βάσει των οποίων ζητείται η παύση του μέτρου

## 4.1.1. Εικαζόμενη ανεπάρκεια χάλυβα για τους χρήστες λόγω ταχείας εξάντλησης ορισμένων δασμολογικών ποσοστώσεων

- (12) Ορισμένα ενδιαφερόμενα μέρη ισχυρίστηκαν ότι το γεγονός πως ορισμένες δασμολογικές ποσοστώσεις (είτε πρόκειται για δασμολογικές ποσοστώσεις ανά χώρα είτε για εναπομένουσες δασμολογικές ποσοστώσεις) εξαντλούνταν πριν από τη λήξη ενός δεδομένου τριμήνου καταδεικνύει ότι ο διαθέσιμος υφιστάμενος όγκος αδασμολόγητου χάλυβα από εισαγωγές είναι ανεπαρκής. Ως προς αυτό, τα ενδιαφερόμενα μέρη ισχυρίστηκαν ότι αυτή η κατάσταση είχε ως αποτέλεσμα οι χρήστες να μην είναι σε θέση να προμηθεύονται τον απαιτούμενο χάλυβα για τις επιχειρήσεις τους.
- (13) Η Επιτροπή παρατήρησε ότι, όπως συνέβαινε από την επιβολή του οριστικού μέτρου διασφάλισης τον Φεβρουάριο του 2019 και μετά, ορισμένες χώρες καταγωγής εξαντλούσαν τις δασμολογικές ποσοστώσεις σε κάποιες κατηγορίες προϊόντων κατά τις πρώτες ημέρες ενός τριμήνου, όπως ακριβώς και κατά την περίοδο που αξιολογείται στο πλαίσιο της παρούσας έρευνας επανεξέτασης. Ωστόσο, όπως επιβεβαιώθηκε σε προηγούμενες έρευνες<sup>(14)</sup>, το γεγονός αυτό δεν μπορεί να οδηγήσει στο συμπέρασμα ότι το μέτρο διασφάλισης προκαλεί έλλειψη χάλυβα για τους χρήστες γενικά. Ως προς τούτο, η Επιτροπή επισήμανε ότι οι ισχυρισμοί ορισμένων ενδιαφερόμενων μερών αφορούσαν την εξάντληση ορισμένων συγκεκριμένων μόνο δασμολογικών ποσοστώσεων, χωρίς να αναφέρονται στη συνολική διαθέσιμη χάλυβα εκτός συγκεκριμένης χώρας καταγωγής της οποίας η δασμολογική ποσοστωση μπορεί να εξαντλήθηκε γρήγορα. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή επιβεβαίωσε ότι, μολονότι ορισμένες συγκεκριμένες χώρες καταγωγής εξαντλούνταν σε συγκεκριμένη χρονική στιγμή, η δυνατότητα πρόσβασης σε άλλες χώρες καταγωγής εξακολουθούσε γενικά να υφίσταται για τις εν λόγω κατηγορίες προϊόντων.
- (14) Ως προς τούτο, η Επιτροπή αξιολόγησε τη συνολική χρήση των δασμολογικών ποσοστώσεων (Ιούλιος 22 – Ιούνιος 23) με βάση τα στοιχεία που ήταν διαθέσιμα κατά τη στιγμή του προσδιορισμού, δηλαδή, το πλήρες σύνολο δεδομένων των πρώτων τριών τριμήνων της περιόδου (Ιούλιος 2022 – Μάρτιος 2023). Με βάση τα εν λόγω στοιχεία, διαπιστώθηκε η ακόλουθη εξέλιξη της χρήσης των δασμολογικών ποσοστώσεων:

<sup>(14)</sup> Βλ., μεταξύ άλλων, σημείο 3.2.1. του κανονισμού για τη δεύτερη επανεξέταση της λειτουργίας, αιτιολογικές σκέψεις 27 και 28 του κανονισμού για την επανεξέταση της παράτασης του μέτρου διασφάλισης, και αιτιολογική σκέψη 56 του κανονισμού για την τρίτη επανεξέταση της λειτουργίας.

- (88) Ομοίως, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, γενικά, οι χώρες εξαγωγής δεν είχαν κατορθώσει να εντοπίσουν άλλες διεξόδους για να αντισταθμίσουν τους εμπορικούς όγκους που απώλεσαν στις ΗΠΑ και την ενωσιακή αγορά από το 2018. Στην πραγματικότητα, οι συνολικές εξαγωγές τους ήταν γενικά χαμηλότερες απ' ό,τι το 2018.
- (89) Δεδομένων των ανωτέρω, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι οι εισαγωγές στην Ένωση θα αυξηθούν αν το μέτρο διασφάλισης πάψει να ισχύει το αργότερο στις 30 Ιουνίου 2023. Πράγματι, η εξέλιξη των εισαγωγών, οι χρησιμοποιηθείσες δασμολογικές ποσοστάσεις και το μερίδιο των εισαγωγών στην αγορά κατά την πρόσφατη χρονική περίοδο επιβεβαίωσαν την ελκυστικότητα της ενωσιακής αγοράς και την προθυμία των μεγαλύτερων εξαγωγέων χάλυβα να βελτιώσουν την πρόσβασή τους στην ενωσιακή αγορά, ιδίως όσον αφορά ορισμένες κατηγορίες προϊόντων.

#### 4.4. Συμπέρασμα

- (90) Βάσει ενδελεχούς ανάλυσης των παρατηρήσεων και των υπομνημάτων αντίκρουσης που ελήφθησαν από τα ενδιαφερόμενα μέρη που ζητούν την παύση του μέτρου διασφάλισης το αργότερο στις 30 Ιουνίου 2023 (σημείο 4.1), καθώς και των απαντήσεων στα ερωτηματολόγια (σημείο 4.2) και του συμπεράσματος στο οποίο κατέληξε στο πλαίσιο της μελλοντοστρεφούς αξιολόγησής της (σημείο 4.3), η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, με βάση τις τρέχουσες περιστάσεις και τα διαθέσιμα στοιχεία, η παύση του μέτρου το αργότερο στις 30 Ιουνίου 2023 δεν δικαιολογείται. Σε περίπτωση παύσης του μέτρου στο παρόν στάδιο, η πιθανή αύξηση του όγκου των εισαγωγών μπορεί να υπονομεύσει την κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής. Ως αποτέλεσμα του εν λόγω συμπεράσματος, και δεδομένου ότι το μέτρο πρόκειται να συνεχίσει να εφαρμόζεται έως τις 30 Ιουνίου 2024, η Επιτροπή αξιολόγησε, στη συνέχεια, όπως προβλέπεται στην ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης του μέτρου διασφάλισης, τον κατάλογο των αναπτυσσόμενων χωρών που θα πρέπει να υπόκεινται στο μέτρο και να εξαιρούνται από αυτό με βάση επικαιροποιημένη έκθεση για τις εισαγωγές (σημείο 5). Επίσης, αξιολόγησε κατά πόσον το υφιστάμενο επίπεδο ελευθέρωσης του 4 % εξακολουθεί να είναι κατάλληλο (σημείο 6).

#### 5. ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΜΕΝΩΝ ΧΩΡΩΝ ΠΟΥ ΥΠΟΚΕΙΝΤΑΙ ΣΤΟ ΜΕΤΡΟ

- (91) Κάθε αναπτυσσόμενη χώρα μέλος του ΠΟΕ εξαιρέθηκε από την εφαρμογή του οριστικού μέτρου για το χρονικό διάστημα κατά το οποίο το μερίδιό της στις εισαγωγές στην ΕΕ παραμένει κάτω από το 3 % των συνολικών εισαγωγών για κάθε κατηγορία προϊόντων. Επίσης, αν σε μια δεδομένη κατηγορία το συλλογικό μερίδιο των αναπτυσσόμενων χωρών στις εισαγωγές (των οποίων το επιμέρους μερίδιο είναι κάτω από 3 %) υπερβαίνει το 9 %, τότε όλες οι αναπτυσσόμενες χώρες θα υπόκεινται στο μέτρο όσον αφορά τη συγκεκριμένη κατηγορία προϊόντων<sup>(49)</sup>. Η Επιτροπή δεσμεύθηκε να παρακολουθεί την εξέλιξη των εισαγωγών μετά τη θέσπιση του μέτρου και να επανεξετάζει τον κατάλογο των εξαιρούμενων χωρών σε τακτική βάση.
- (92) Η πιο πρόσφατη επικαιροποίηση πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο της τελευταίας έρευνας επανεξέτασης του Ιουνίου 2022 και βασίστηκε στα στοιχεία του 2021 για τις εισαγωγές. Ως εκ τούτου, για να προσαρμόσει τον κατάλογο των αναπτυσσόμενων χωρών που υπόκεινται στο μέτρο και εξαιρούνται από αυτό, η Επιτροπή επικαιροποίησε τους υπολογισμούς με βάση τα πλέον πρόσφατα διαθέσιμα ενσωματωμένα στοιχεία για τις εισαγωγές, δηλαδή τις στατιστικές εισαγωγών του έτους 2022<sup>(50)</sup>.
- (93) Οι αλλαγές που προκύπτουν από την επικαιροποίηση αυτή είναι οι ακόλουθες (ο επικαιροποιημένος πίνακας είναι διαθέσιμος στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού).
- Όλες οι αναπτυσσόμενες χώρες περιλαμβάνονται στις κατηγορίες 4B, 5 και 25B και 28, διότι το άθροισμα όλων των μεριδίων στις εισαγωγές το 2022 που ήταν κάτω του 3 % είναι υψηλότερο από 9 %<sup>(51)</sup>,
  - Η Βραζιλία περιλαμβάνεται στις κατηγορίες 1 και 2 και εξαιρείται από την κατηγορία 6,
  - Η Κίνα περιλαμβάνεται στις κατηγορίες 7 και 25A,
  - Η Αίγυπτος περιλαμβάνεται στις κατηγορίες 13 και 16,
  - Η Ινδία περιλαμβάνεται στις κατηγορίες 3B, 12, 16 και 17,
  - Η Ινδονησία περιλαμβάνεται στην κατηγορία 16,
  - Η Μαλαισία περιλαμβάνεται στις κατηγορίες 9 και 16,

<sup>(49)</sup> Σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/478 και το άρθρο 9 παράγραφος 1 της συμφωνίας του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης.

<sup>(50)</sup> Πηγή: Eurostat.

<sup>(51)</sup> Μέχρι την παρούσα έρευνα επανεξέτασης, όλες οι αναπτυσσόμενες χώρες μέλη του ΠΟΕ υπόκειντο στο μέτρο στην κατηγορία 24 λόγω υπέρβασης του 9 %. Δεδομένου ότι το εν λόγω όριο δεν πληρούται πλέον το 2022, στο μέτρο θα υπόκεινται μόνο οι αναπτυσσόμενες χώρες μέλη του ΠΟΕ που υπερβαίνουν το όριο του 3 %.



- Η Μολδαβία εξαιρείται από την κατηγορία 12,
  - Η Βόρεια Μακεδονία περιλαμβάνεται στην κατηγορία 26,
  - Το Ουμάν περιλαμβάνεται στην κατηγορία 13,
  - Η Νότια Αφρική περιλαμβάνεται στην κατηγορία 4Α,
  - Η Τουρκία περιλαμβάνεται στις κατηγορίες 3Α και 25Α,
  - Τα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα εξαιρούνται από την κατηγορία 16,
  - Το Βιετνάμ περιλαμβάνεται στην κατηγορία 26 και εξαιρείται από την κατηγορία 3Α.
- (94) Όσον αφορά την εν λόγω προσαρμογή, ορισμένα ενδιαφερόμενα μέρη ισχυρίστηκαν ότι η Επιτροπή, κατά την επικαιροποίηση του καταλόγου των αναπτυσσόμενων χωρών, δεν θα πρέπει να περιλαμβάνει αυτομάτως τις αναπτυσσόμενες χώρες που εξαιρούνται επί του παρόντος από το μέτρο και των οποίων οι εισαγωγές θα αντιστάθμιζαν τους όγκους που εισάγονταν κατά το παρελθόν από τη Ρωσία και τη Λευκορωσία, πριν από την απαγόρευση των εισαγωγών. Τα εν λόγω μέρη υποστήριξαν ότι η μεθοδολογία που χρησιμοποιεί η Επιτροπή για τον υπολογισμό του μεριδίου στις εισαγωγές με βάση τα όρια που έχουν καθοριστεί με τον βασικό κανονισμό της ΕΕ για τα μέτρα διασφάλισης δεν είναι η δέουσα, δεδομένης της έκτακτης πολιτικής κατάστασης που οφείλεται στην απρόκλητη και αδικαιολόγητη στρατιωτική επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας. Με άλλα λόγια, τα εν λόγω μέρη ζήτησαν από την Επιτροπή να αλλάξει τον παρονομαστή που χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό του μεριδίου των αναπτυσσόμενων χωρών στις εισαγωγές, διαγράφοντας ορισμένες χώρες καταγωγής όσον αφορά ορισμένες κατηγορίες προϊόντων.
- (95) Η Επιτροπή επισήμανε ότι οι κανόνες για τις εξαιρέσεις αναπτυσσόμενων χωρών καθορίζονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 της συμφωνίας του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης και στο άρθρο 18 του βασικού κανονισμού της ΕΕ για τα μέτρα διασφάλισης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την ερμηνεία των εν λόγω διατάξεων από την Επιτροπή, δεν υπάρχει περιθώριο εξαιρέσης ορισμένων εισαγωγών από τον υπολογισμό.
- (96) Στην πραγματικότητα, και ανεξάρτητα από τους ειδικούς λόγους των οποίων έγινε επίκληση, η Επιτροπή θεωρούσε ότι, αν η αρχή έρευνας είχε τη δυνατότητα να επιλέγει ποιες εισαγωγές θα λάμβανε υπόψη για τον σχετικό υπολογισμό των ορίων με βάση τις εν λόγω διατάξεις, θα υπήρχε αναπόφευκτα ο κίνδυνος διακρίσεων ως προς τη μεταχείριση των ενδιαφερόμενων μερών.
- (97) Ως εκ τούτου, η Επιτροπή δεν μπορούσε να αποδεχτεί την ερμηνεία ορισμένων ενδιαφερόμενων μερών όσον αφορά τις σχετικές διατάξεις για τον υπολογισμό των ορίων όσον αφορά την εξαίρεση αναπτυσσόμενων χωρών.

## 6. ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗΣ

- (98) Το τρέχον ποσοστό ελευθέρωσης του μέτρου διασφάλισης καθορίστηκε σε 4 % ετησίως<sup>(52)</sup>. Στο πλαίσιο της παρούσας έρευνας, η Επιτροπή αξιολόγησε αν αυτό το επίπεδο ελευθέρωσης εξακολουθούσε να είναι κατάλληλο.
- (99) Ορισμένα ενδιαφερόμενα μέρη ζήτησαν να αυξηθεί το επίπεδο ελευθέρωσης, π.χ. σε 5 %. Από την άλλη πλευρά, άλλα ενδιαφερόμενα μέρη απέρριψαν τα αιτήματα περαιτέρω αύξησης του ποσοστού ελευθέρωσης ως αδικαιολόγητα.
- (100) Δεδομένων των πρόσφατων αρνητικών τάσεων στην ενωσιακή αγορά χάλυβα, της αβεβαιότητας των οικονομικών προβλέψεων για το εγγύς μέλλον, ιδίως όσον αφορά την Ένωση, και του γεγονότος ότι γενικά υπήρχαν διαθέσιμες δασμολογικές ποσοστώσεις καθ' όλη την περίοδο σε όλες τις κατηγορίες προϊόντων, η Επιτροπή έκρινε ότι η αύξηση του επιπέδου ελευθέρωσης πέραν του ισχύοντος ποσοστού δεν ήταν δικαιολογημένη.
- (101) Ως εκ τούτου, οι δασμολογικές ποσοστώσεις θα εξακολουθήσουν να αυξάνονται κατά 4 % από την 1η Ιουλίου 2023 για όλες τις κατηγορίες προϊόντων. Οι συγκεκριμένοι όγκοι για την περίοδο από 1η Ιουλίου 2023 έως 30 Ιουνίου 2024 (σε τριμηνιαία βάση) καθορίζονται στο παράρτημα II του κανονισμού για την τρίτη επανεξέταση της λειτουργίας.
- (102) Τέλος, η παρούσα επανεξέταση που τροποποιεί το μέτρο διασφάλισης συμμορφώνεται επίσης με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τις διμερείς συμφωνίες που έχουν υπογραφεί με ορισμένες τρίτες χώρες.

<sup>(52)</sup> Βλ. αιτιολογική σκέψη 42 του κανονισμού για την τρίτη επανεξέταση της λειτουργίας.

(103) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διασφαλίσεων που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/478 και του άρθρου 22 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/755 αντίστοιχα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/159 τροποποιείται ως εξής:

Το σημείο III.2 του παραρτήματος III αντικαθίσταται από το παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

Τα τμήματα του πίνακα που αφορούν τον αριθμό προϊόντος 9 στο σημείο IV.1 και στο σημείο IV.2 του παραρτήματος IV αντικαθίστανται από τους πίνακες του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού.

#### Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2023.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Ιουνίου 2023

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ.2

Κατάλογος κατηγοριών προϊόντων καταγωγής από αναπτυσσόμενες χώρες στις οποίες εφαρμόζονται τα οριστικά μέτρα

Χώρα / ομάδα προϊόντων	1	2	3A	3B	4A	4B	5	6	7	8	9	10	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	24	25A	25B	26	27	28
Αργεντινή						X	X																X		X				X
Βραζιλία	X	X				X	X																	X		X			X
Κίνα		X	X			X	X									X						X			X				X
Αιγύπτος	X					X	X						X			X									X				X
Ινδία	X	X		X		X	X						X			X							X		X				X
Ινδονησία						X	X									X									X				X
Καζακστάν						X	X									X									X				X
Μαλαισία						X	X				X					X									X				X
Μεξικό						X	X									X									X				X
Μολδαβία						X	X							X											X				X
Βόρεια Μακεδονία						X	X																		X				X
Ομάν						X	X																		X				X
Νότια Αφρική						X	X			X															X				X
Τουρκία	X	X	X			X	X			X			X			X									X				X
Ουκρανία	X	X				X	X			X			X			X									X				X
Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα						X	X																		X				X
Βιετνάμ	X			X		X	X				X														X				X
Όλες οι άλλες αναπτυσσόμενες χώρες						X	X																		X				X <sup>b</sup>

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

## IV.1 – Όγκοι δασμολογικών ποσοτώσεων

Αριθμός προϊόντος	Κατηγορία προϊόντων	Κωδικοί ΣΟ	Κατανομή ανά χώρα (κατά περίπτωση)	Έτος 6				Συμπληρωματικός δασμός	Αύξοντες αριθμοί
				Από 1.7.2023 έως 30.9.2023	Από 1.10.2023 έως 31.12.2023	Από 1.1.2024 έως 31.3.2024	Από 1.4.2024 έως 30.6.2024		
				Όγκος δασμολογικής ποσόστωσης (τόνοι καθαρού βάρους)					
9	Ανοξειδωτά φύλλα και ταινίες ψυχρής έλασης	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80	Δημοκρατία της Κορέας	49 549,16	49 549,16	49 010,58	49 010,58	25 %	09,8846
		Ταϊβάν	45 948,59	45 948,59	45 449,15	45 449,15	25 %	09,8847	
		Ινδία	30 710,50	30 710,50	30 376,69	30 376,69	25 %	09,8848	
		Νότια Αφρική	26 723,10	26 723,10	26 432,63	26 432,63	25 %	09,8853	
		Ηνωμένες Πολιτείες	24 986,11	24 986,11	24 714,52	24 714,52	25 %	09,8849	
		Τουρκία	20 791,56	20 791,56	20 565,57	20 565,57	25 %	09,8850	
		Μαλαισία	13 172,38	13 172,38	13 029,20	13 029,20	25 %	09,8851	
		Άλλες χώρες	52 837,87	52 837,87	52 263,55	52 263,55	25 %	( <sup>1</sup> )	

(<sup>1</sup>) Από 1.7 έως 31.3: 09,8621

Από 1.4 έως 30.6: 09,8622

Από 1.4 έως 30.6: Για τη Δημοκρατία της Κορέας\*, την Ταϊβάν\*, την Ινδία\*, τη Νότια Αφρική\*, τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής\*, την Τουρκία\* και τη Μαλαισία\*: 09,8578 \*Σε περίπτωση εξάντλησης των ειδικών ποσοτώσεων τους σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 5.

## IV.2 – Όγκοι συνολικών και εναπομενουσών δασμολογικών ποσοτώσεων ανά τρίμηνο

Αριθμός προϊόντος	Κατανομή ανά χώρα (κατά περίπτωση)	Έτος 3			
		Από 1.7.2023 έως 30.9.2023	Από 1.10.2023 έως 31.12.2023	Από 1.1.2024 έως 31.3.2024	Από 1.4.2024 έως 30.6.2024
		Όγκος δασμολογικής ποσόστωσης (τόνοι καθαρού βάρους)	Όγκος δασμολογικής ποσόστωσης (τόνοι καθαρού βάρους)	Όγκος δασμολογικής ποσόστωσης (τόνοι καθαρού βάρους)	Όγκος δασμολογικής ποσόστωσης (τόνοι καθαρού βάρους)
9	Άλλες χώρες	52 837,87	52 837,87	52 263,55	52 263,55»